



BURGERKORPORATION WAHLEN



RECHNUNG 2012

Burgerversammlung vom 13. Juni 2013

Inhaltsverzeichnis

Traktanden	2
Anträge Burgerrat	3 - 4
Vorbericht zur Jahresrechnung	5
Laufende Rechnung (Erfolgsrechnung)	6 - 8
Investitionsrechnung	9
Bestandesrechnung (Bilanz)	10 - 12
Anträge Burgerrat und Rechnungsprüfungskommission	13

Bürgerkorporation Wahlen

**Burgerversammlung vom Donnerstag, 13. Juni 2013,
20.00 Uhr in der Weidhütte Wahlen**

Traktanden

1. Genehmigung des Protokolls der Burgerversammlung vom 1. Februar 2013
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2012
3. Erteilung einer Vollmacht an den Burgerrat für die Belange der Melioration befristet bis 30. Juni 2014
4. Investitionsantrag Sanierung Weidbrunnen Rüdligaben
5. Verschiedenes

Im Anschluss an die Burgerversammlung offeriert die Bürgerkorporation einen kleinen Imbiss.

Das Protokoll der Burgerversammlung vom 1. Februar 2013 hängt während 10 Tagen bis zur Versammlung vom 13. Juni 2013 im Anschlagkasten der Gemeinde Wahlen auf.

Eingeladen sind alle hier wohnhaften und stimmberechtigten Ortsbürgerinnen und Ortsbürger von Wahlen

Für Personen welche nicht marschieren können wird ein Abholdienst organisiert. Telefon 077 462 16 85. Danke.

Wahlen, Mai 2013

NAMENS DES BURGERRATES
Der Präsident: Der Sekretär:

Daniel Neyerlin Thomas Asprion

Traktandum 1	Protokoll der Burgerversammlung vom 1. Februar 2013
---------------------	---

Traktandum 2	Genehmigung der Jahresrechnung 2012
---------------------	-------------------------------------

Detaillierte Verwaltungs-, Bestandes- und Investitionsrechnung entnehmen Sie bitte der Beilage.

Gestützt auf den Antrag der Rechnungsprüfungskommission, sowie in Anwendung der Statuten der Burgerkorporation **beantragt der Burgerrat** folgendes zu genehmigen:

1. Einen Ertragsüberschuss von CHF 1'530.67 der abschliessenden Jahresrechnung 2012, welcher ins Eigenkapital überführt wird.

Traktandum 3	Erteilung einer Vollmacht an den Burgerrat für die Belange der Melioration befristet bis 30. Juni 2014
---------------------	--

Die Burgerkorporation Wahlen ist mit einem erheblichen Anteil Land Mitglied der Meliorationsgenossenschaft Wahlen mit Teilgebiet Laufen. Damit die Arbeiten in einem guten Kosten – Nutzen Verhältnis vorangetrieben werden können, müssen immer wieder Entscheide gefällt werden. Aufgrund der rechtlichen Situation ist der Burgerrat damit aufgefordert, für jeden Entscheid eine Burgerversammlung einzuberufen. Dies wiederum macht einen speditiven Ablauf unmöglich. Der Burgerrat möchte dieses Problem mit einer befristeten Vollmacht lösen.

Der Burgerrat beantragt Ihnen deshalb eine befristete Vollmacht für sämtliche Belange der Melioration Wahlen bis zum 30. Juni 2014.

Traktandum 4**Investitionsantrag Sanierung
Weidbrunnen Rüdli Graben**

Die Melioration Wahlen wird das ganze Wegnetz ausserhalb der Bauzone sanieren, infolge dessen müssen die beiden Schlossbrunnen rund 30 Meter nach oben versetzt und zudem die Zuleitungen von 150 Meter Länge neu erstellt werden. Die Projektkosten belaufen sich auf rund CHF 10'000.00 für welche bereits eine Rückstellung gebildet worden ist.

Die Quelfassung für den Weidbrunnen beim Rüdli Graben ist auch in einem sehr schlechten Zustand und die Wasserzuleitung ist nicht einwandfrei gewährleistet. Nun möchte der Burgerrat den Weidbrunnen beim Rüdli Graben auch sanieren. Die Kosten für dieses Projekt belaufen sich auf CHF 20'000.00. Der Burgerrat möchte die Sanierung noch im Jahr 2013 umsetzen, aus diesem Grund **beantragt der Burgerrat der Versammlung:**

Den Investitionskredit von CHF 20'000.00 für die Sanierung des Weidbrunnens beim Rüdli Graben zu genehmigen.

Traktandum 5**Verschiedenes**

Vorbericht zur Jahresrechnung 2012

Die Rechnung des Jahres 2011 wurde am 7. Juni 2012 durch die Burgerversammlung genehmigt. Sie dient der Jahresrechnung 2012 als Grundlage.

Die Laufende Rechnung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von CHF 1'530.67** ab, welcher ins Eigenkapital überführt wird. Das Eigenkapital beträgt per 31. Dezember 2012 neu CHF 772'720.96.

Im Jahre 2012 wurden Abschreibungen im Betrag von CHF 3'494.00 getätigt.

Die Jahresrechnung schliesst gegenüber dem Voranschlag 2012 um CHF 1'752.67 besser ab.

Zu diesem positiven Ergebnis führten ein höherer Stamm- und Hackholzverkauf, höhere Rückerstattungen und Pflegebeiträge vom Kanton und zudem tiefere Kosten beim Unterhalt der Weide und beim Forsthaus.

Unter anderem hat auch das kostenbewusste Verhalten des Burgerrates zum positiven Rechnungsergebnis beigetragen.

Der Burgerrat hat die vorliegende Jahresrechnung an seiner Sitzung vom 2. Mai 2013 genehmigt.

RECHNUNG 2012

Laufende Rechnung Funktional - Detail	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	165'897.33	167'428.00	155'774	155'552	165'447.64	170'964.35
81	165'897.33	167'428.00	155'774	155'552	165'447.64	170'964.35
810	11'079.75		11'000		9'776.00	
300.50	3'816.00		4'500		3'945.00	
310.50	989.00		1'000		991.70	
315.00	2'500.00		2'500		2'500.00	
317.50	960.90		1'000		963.30	
318.51	870.00		1'000		914.80	
319.50	1'943.85		1'000		461.20	
812	114'182.68	121'553.25	109'500	106'500	118'703.26	122'088.80
301.50	26'311.80		25'000		26'563.35	
301.51	78'561.08		72'000		76'825.40	
301.52			500		2'953.06	
313.50			1'000		801.35	
317.50	40.00		1'000		254.10	
319.00	9'269.80		11'000		11'306.00	
435.50		53'514.20		42'000		43'011.50
435.51		6'765.45		11'000		11'118.35
435.52		17'402.50		21'000		23'140.00
435.53		11'493.60		9'000		14'198.70
436.00		10'361.55		10'000		1'482.70
436.01				4'500		
461.50		22'015.95		9'000		29'137.55
813	3'920.10		500	2'200	3'207.40	
312.00	676.50					
314.50	3'243.60		500	2'200	3'207.40	
436.00						
814	26'434.20	33'177.60	21'700	34'200	23'331.15	34'150.00

RECHNUNG 2012

Laufende Rechnung	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Funktional - Detail						
301.50 Lohn Weidhirt	5'000.00		5'000		5'000.00	
308.50 Entschädigungen	1'460.00		3'000		3'321.00	
311.50 Anschaffg. Apparate,Maschinen	52.00		1'000		5'607.05	
313.50 Verbrauchsmaterial	1'641.00		2'000		1'026.80	
314.50 Unterhalt Weidhütte	176.15		2'000		1'090.70	
314.51 Rückstellung Weidbrunnen Schloss	10'000.00					
315.50 Unterhalt Weide, Dornenbekämpfung	7'920.00		8'000		7'131.45	
317.50 Spesenentschädigungen			500			170.00
318.50 Gebäudeversicherung	185.05	200.00	200	200	154.15	
431.50 Gebühren		200.00		200		
434.51 Weitertrag Rindersömmerung		10'417.60		11'000		11'420.00
461.50 Rückerstattungen		22'560.00		23'000		22'560.00
815 Forsthaus	832.60	250.00	2'175	1'200	1'684.55	1'400.00
300.50 Entschädigungen	432.00		500		405.00	
308.50 Entschäd. temp. Arbeitskräfte			300			
313.50 Verbrauchsmaterial	57.00		200		273.45	
314.50 Unterhalt Forsthaus	167.50		1'000		889.40	
318.50 Gebäudeversicherung	176.10		175		116.70	
434.50 Vermietungen		250.00		1'200		1'400.00
817 Abschreibungen	3'494.00		3'500		3'383.38	
331.00 Abschreibungen	3'494.00		3'500		3'383.38	
818 Nichtbetrieb	5'954.00	12'447.15	7'399	11'452	5'361.90	13'325.55
303.50 AHV-Beiträge	901.55		1'000		975.05	
303.51 Unfallvers., SUVA & AHV	237.70		300		344.40	
318.50 Post- und Bankgebühren	686.90		100		82.45	
318.51 Grundstücksprämie "BLGV"	1'764.00		1'764		1'764.00	
318.52 Gebäudevers. Laubhütte	32.25		35		21.40	
362.50 Beitrag an Banntag	715.00		1'000		930.00	
365.50 Selbsthilfefonds Waldbes'verband.	467.00		900		471.00	
365.51 Beiträge Waldbesitzerverband	649.60		800		773.60	

RECHNUNG 2012

Laufende Rechnung Funktional - Detail	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365.52	500.00		1'500			
410.50		1'780.00		1'780		1'780.00
422.50		3'989.70		3'000		4'866.00
423.50		6'672.00		6'672		6'672.00
449.00		5.45				7.55
Total	165'897.33	167'428.00	155'774	155'552	165'447.64	170'964.35
Ertragsüberschuss	1'530.67			222	5'516.71	
Aufwandüberschuss						
Total	167'428.00	167'428.00	155'774	155'774	170'964.35	170'964.35

RECHNUNG 2012

Investitionsrechnung Funktional - Detail	Rechnung 2012		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8 BÜRGERRECHNUNG	25'299.25		23'478		5'061.00	
81 Bürgerverwaltung	25'299.25		23'478		5'061.00	
813 Wegunterhalt	21'925.25		20'000			
501.01 Maschinenwege	21'925.25		20'000			
818 Nichtbetrieb	3'374.00		3'478		5'061.00	
509.00 Melioration - Arenbeiträge	3'374.00		3'478		5'061.00	
9 BÜRGERRECHNUNG		25'299.25		23'478		5'061.00
99 Abschluss		25'299.25		23'478		5'061.00
999 Abschluss		25'299.25		23'478		5'061.00
690.01 Aktivierte Ausgaben		25'299.25		23'478		5'061.00
Total	25'299.25	25'299.25	23'478	23'478	5'061.00	5'061.00
Einnahmenüberschuss						
Ausgabenüberschuss						
Total	25'299.25	25'299.25	23'478	23'478	5'061.00	5'061.00

RECHNUNG 2012

Bestandesrechnung Detail	Bestand am 01.01.2012		Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2012	
01 A K T I V E N	824'663.79	100.00%	208'111.40	200'716.78	832'058.41	100.00%
010 FINANZVERMÖGEN	789'711.79	95.76%	182'812.15	197'222.78	775'301.16	93.18%
0100 Flüssige Mittel	96'015.09	11.64%	138'515.20	156'627.43	77'902.86	9.36%
01000 Kasse	3'579.00		1'250.00	3'377.70	1'451.30	
01000.00 Kasse	3'579.00		1'250.00	3'377.70	1'451.30	
01001 Post	80'966.97		137'253.75	153'243.63	64'977.09	
01001.00 Postcheck	80'966.97		137'253.75	153'243.63	64'977.09	
01002 Banken	11'469.12		11.45	6.10	11'474.47	
01002.03 Valiant Universalkto. 16 9.558.816.07	11'469.12		11.45	6.10	11'474.47	
0101 Guthaben	4'154.75	0.50%	36'976.10	39'748.85	1'382.00	0.17%
01015 Andere Debitoren	4'154.75		36'976.10	39'748.85	1'382.00	
01015.01 Verrechnungssteuern	1'673.00		1'371.50	1'673.00	1'371.50	
01015.02 Debitorensammelkonto	2'481.75		35'604.60	38'075.85	10.50	
0102 Anlagen	689'541.95	83.61%	2'418.60	846.50	691'114.05	83.06%
01020 Anlagen	639'541.95		2'418.60	846.50	641'114.05	
01020.09 Valiant SpKto. 16 9.558.818.03	639'541.95		2'418.60	846.50	641'114.05	
01021 Aktien	50'000.00		0.00	0.00	50'000.00	
01021.00 Aktien Raurica Waldholz AG	50'000.00		0.00	0.00	50'000.00	
0103 Transitorische Aktiven	0.00		4'902.25	0.00	4'902.25	0.59%

RECHNUNG 2012

Bestandesrechnung Detail		Bestand am 01.01.2012		Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2012	
01030	Transitorische Aktiven	0.00		4'902.25	0.00	4'902.25	
01030.00	Transitorische Aktiven	0.00		4'902.25	0.00	4'902.25	
011	VERWALTUNGSVERMÖGEN	34'952.00	4.24%	25'299.25	3'494.00	56'757.25	6.82%
0114	Sachgüter	25'391.00	3.08%	21'925.25	2'538.00	44'778.25	5.38%
01140	Grundstücke	1.00		0.00	0.00	1.00	
01140.00	Grundstücke Bürgergut	1.00		0.00	0.00	1.00	
01141	Tiefbauten	16'642.00		21'925.25	1'664.00	36'903.25	
01141.00	Waldwege	16'642.00		21'925.25	1'664.00	36'903.25	
01143	Hochbauten	1.00		0.00	0.00	1.00	
01143.00	Forst- und Weidhütte	1.00		0.00	0.00	1.00	
01145	Waldungen	1.00		0.00	0.00	1.00	
01145.00	Waldungen	1.00		0.00	0.00	1.00	
01149	Übrige Sachgüter	8'746.00		0.00	874.00	7'872.00	
01149.00	Dorfbrunnen	8'746.00		0.00	874.00	7'872.00	
0117	Übrige aktivierte Ausgaben	9'561.00	1.16%	3'374.00	956.00	11'979.00	1.44%
01171	Planwerke	9'561.00		3'374.00	956.00	11'979.00	
01171.00	Melioration	9'561.00		3'374.00	956.00	11'979.00	
02	P A S S I V E N	824'663.79	100.00%	180'230.80	172'836.18	832'058.41	100.00%

RECHNUNG 2012

Bestandesrechnung Detail	Bestand am 01.01.2012		Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2012	
020 FREMDKAPITAL	43'473.50	5.27%	178'700.13	172'836.18	49'337.45	5.93%
0200 Laufende Verpflichtungen	1'940.40	0.24%	165'467.13	138'003.08	29'404.45	3.53%
02000.01 Kreditoren	1'940.40		162'687.13	135'223.08	29'404.45	
02000.15 Durchlaufposten	0.00		2'780.00	2'780.00	0.00	
0204 Rückstellungen	6'700.00	0.81%	10'000.00	0.00	16'700.00	2.01%
02040.01 Rückstellg. Wegschaden Militär	2'200.00		0.00	0.00	2'200.00	
02040.02 Rückstellg. Waldwirtschaftsplan	4'500.00		0.00	0.00	4'500.00	
02040.03 Rückstellg. Weidbrunnen Schloss	0.00		10'000.00	0.00	10'000.00	
0205 Transitorische Passiven	34'833.10	4.22%	3'233.00	34'833.10	3'233.00	0.39%
02050.00 Transitorische Passiven	34'833.10		3'233.00	34'833.10	3'233.00	
022 VORFINANZIERUNGEN	10'000.00	1.21%	0.00	0.00	10'000.00	1.20%
0228 Vorfinanzierungen	10'000.00	1.21%	0.00	0.00	10'000.00	1.20%
02282.00 Vorfinanzierung Gebäude	10'000.00		0.00	0.00	10'000.00	
023 EIGENKAPITAL	771'190.29	93.52%	1'530.67	0.00	772'720.96	92.87%
0239 Eigenkapital	771'190.29	93.52%	1'530.67	0.00	772'720.96	92.87%
02390.00 Eigenkapital	771'190.29		1'530.67	0.00	772'720.96	
Differenz Aktiv / Passiv	0.00		27'880.60	27'880.60	0.00	

Revisorenbericht

Die **Rechnungsprüfungskommission** hat die **Burgerrechnung für das Jahr 2012** geprüft und festgestellt, dass Buchführung und Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Sie beantragt der Burgerversammlung, die Jahresrechnungen 2012 zu genehmigen und dem Burgerrat Décharge zu erteilen.

sig. Othmar Cueni, Fritz Kunz und Stefan Felix

Antrag

Gestützt auf den Antrag der RPK sowie in Anwendung der Statuten der Burgerkorporation § 5 **beantragt der Burgerrat an der Burgerversammlung vom 13. Juni 2013:**

1. Die mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'530.67 abschliessende Jahresrechnung 2012, welcher ins Eigenkapital überführt wird, zu genehmigen.

NAMENS DES BURGERRATES

Der Präsident: Daniel Neyerlin
Der Sekretär: Thomas Aspiron